

تشنخ يوي تشن



لهمة عن الثقافة في الصين

ترجمة
د. عبد العزيز حمدي عبد العزيز

المحتويات

11.....	مقدمة: بقلم المترجم
18.....	خريطة التقسيم الإداري في الصين
20.....	جدول الأسر التاريخية الصينية
الفصل الأول : نبذة عن معنى الثقافة	
23.....	المبحث الأول: معنى كلمة «الثقافة».
26.....	المبحث الثاني: أهمية فهم الثقافة الصينية
30.....	المبحث الثالث: الخصائص القومية للثقافة الصينية
34.....	المبحث الرابع: مستقبل الثقافة في الصين
الفصل الثاني: جغرافية الصين	
40.....	المبحث الأول: النهر الأصفر ونهر اليانجتسي والحضارة الصينية
43.....	المبحث الثاني: حدود الصين عبر عصور التاريخ
46.....	المبحث الثالث: تطوير تحديد المناطق الإدارية القديمة بالصين
49.....	المبحث الرابع: أصل تسمية المقاطعات والمدن والمناطق ذاتية الحكم
الفصل الثالث: تطور التاريخ في الصين	
61.....	المبحث الأول: مصدر الثقافة الصينية
65.....	المبحث الثاني: الأباطرة الثلاثة والملوك الخمسة
73.....	المبحث الثالث: حضارة أسرة شيا
75.....	المبحث الرابع: المجتمع الصيني في أسرتي شانغ وتشو
78.....	المبحث الخامس: فترة الربيع والخريف وعصر المالك المتحاربة
80.....	المبحث السادس: إمبراطورية تشين وإمبراطورية هان
84.....	المبحث السابع: مملكة وي وأسرة جين والأسر الجنوبية والشمالية
87.....	المبحث الثامن: عصر أسرتي سوي وتانغ
90.....	المبحث التاسع: الأسر سونغ ويوان ومينغ وتشينغ
94.....	المبحث العاشر: مرحلة التاريخ الحديث

الفصل الرابع: أسماء الأسر والأفراد والألقاب والكنى

101.....	المبحث الأول: نشأة أسماء الأسر وتطورها
104.....	المبحث الثاني: المصدر الأساسي لأسماء الأسر.....
109.....	المبحث الثالث: الأسر العربية وأسماء الأسر المتداولة في العصر القديم.....
113.....	المبحث الرابع: اختلاط أسماء الأسر وشجرة الأسرة.....
117.....	المبحث الخامس: إحصاء أسماء الأسر في كافة أنحاء الصين
118.....	المبحث السادس: أسماء الرضاعة والأسماء الرسمية والكنى

الفصل الخامس: الرموز الصينية

125.....	المبحث الأول: نشأة الرموز الصينية
128.....	المبحث الثاني: أقدم الرموز الصينية الموجودة حالياً
130.....	المبحث الثالث: نقوش الأسطوانات الحجرية في عهد الممالك المتحاربة
132.....	المبحث الرابع: الأصول الستة للمقاطع الصينية في تركيب الرموز الصينية
136.....	المبحث الخامس: الأفكار الرئيسية في تركيب الرموز الصينية
139.....	المبحث السادس: إصلاح الرموز الصينية وتحديثها

الفصل السادس: الفكر الأكاديمي في الصين

143.....	المبحث الأول: مذهب كونفوشيوس - مينشيوس
150.....	المبحث الثاني: أفكار لاوتسي وتشوانغ تسي
153.....	المبحث الثالث: نظرية المدرسة الموهية
155.....	المبحث الرابع: نظرية المدرسة الشرائعة
157.....	المبحث الخامس: دراسة المؤلفات الكونفوشيوسية في أسرة هان
159.....	المبحث السادس: المذهب الفلسفـي «شيوانشيوبي» في أسرتي وي وجـن
161.....	المبحث السابع: الفلسفة المثالية الكونفوشيوسية في أسرتي سونغ ومينغ
165.....	المبحث الثامن: الأفكار الأكاديمـية ودراسة النصوص القديمة في أسرة تشينغ

الفصل السابع: المعتقدات والأديان	
المبحث الأول: الإيمان بتعدد الآلهة والعبادات الثلاث الكبرى	171
المبحث الثاني: البوذية	188
المبحث الثالث: الطاوية	224
المبحث الرابع: الإسلام	239
المبحث الخامس: المسيحية	250
الفصل الثامن: التعليم في العصر القديم	
المبحث الأول: التعليم المدرسي في العصر القديم	260
المبحث الثاني: الأكاديمية الإمبراطورية في أسرتي مينغ وتشينغ	268
المبحث الثالث: ازدهار وانهيار معاهد العلوم التقليدية	272
المبحث الرابع: التشقيف البيتي في العصر القديم	279
المبحث الخامس: المدارس الخاصة القديمة في أسرة تشينغ	282
الفصل التاسع: نظام الفحوص الإمبراطورية	
المبحث الأول: نظام اختيار الأكفاء في الفحوص الإمبراطورية	287
المبحث الثاني: نشأة نظام الفحوص الإمبراطورية وتطوره	291
المبحث الثالث: امتحان المستويات الثلاثة في أسرتي مينغ وتشينغ	296
المبحث الرابع: المزايا والمساوئ في نظام الفحوص الإمبراطورية	301
الفصل العاشر: الكتب القديمة والسجلات التاريخية	
المبحث الأول: الكتب الكلاسيكية الكونفوشيوسية	309
المبحث الثاني: كتب وسجلات تاريخية وتصنيفها	314
المبحث الثالث: المراجع المبوية والقاميس والمعاجم	322
المبحث الرابع: التاريخ المحلي والمحوليات المحلية	328
المبحث الخامس: جمع الكتب وحفظها على المستويين الرسمي والشخصي	336
المبحث السادس: الكتب المطبوعة وأمهات الكتب	343
المبحث السابع: تصنیف الكتب	346

الفصل الحادي عشر: إنجازات علمية في الصين القديمة

المبحث الأول: علم الفلك والتقويم الصيني	353
المبحث الثاني: علم الزراعة.....	359
المبحث الثالث: علم الرياضيات	363
المبحث الرابع: علم الطب	365
المبحث الخامس: علم الأرض	370
المبحث السادس: الاختراعات الأربع الكبرى.....	372

الفصل الثاني عشر: الهندسة المعمارية التقليدية

المبحث الأول: أسوار المدينة وخذائقها في العصر القديم	383
المبحث الثاني: الهندسة المعمارية في تشييد القصور	391
المبحث الثالث: الضرائح الإمبراطورية	400
المبحث الرابع: سور الصين العظيم والممرات الجبلية	409
المبحث الخامس: الجسور في العصر القديم.....	419
المبحث السادس: الحدائق والمقاصير والباغودات في العصر القديم	425
المبحث السابع: هندسة تشييد أبنية القرابين الدينية	444
المبحث الثامن: هندسة التزيين والزخرفة	453
المبحث التاسع: دار الولاية ونادي الرابطة.....	463
المبحث العاشر: دار شرقية رباعية ومساكن قديمة في بكين	468
المبحث الحادي عشر: المشاريع المائية الضخمة في العصر القديم.....	475

الفصل الثالث عشر: الأدب الكلاسيكي

المبحث الأول: دواوين الشعر الصيني وشعر «تسى» والشعراء.....	481
المبحث الثاني: النثر والناثرون.....	493
المبحث الثالث: النثر المسجوع والمقامات	501
المبحث الرابع: المسرح والمسرحيون	505

510.....	المبحث الخامس: الرواية والروائيون.....
	الفصل الرابع عشر: فنون من شتى الأنواع
523.....	المبحث الأول: فن الخط
532.....	المبحث الثاني: فن النحت
537.....	المبحث الثالث: فن الأوبرا التقليدية
546.....	المبحث الرابع: فن الرسم
562.....	المبحث الخامس: فن الموسيقى القومية
575.....	المبحث السادس: فن معلمات الدوبيت
	الفصل الخامس عشر: العادات والتقاليد
590.....	المبحث الأول: الشاي والخمر وفن الطهي الصيني
607.....	المبحث الثاني: الأزياء والقبعات والخل
620.....	المبحث الثالث: عادات وتقاليد الزواج والجنائزة
632.....	المبحث الرابع: حيوانات البشرى الطيبة لدى القوميات الصينية
645.....	المبحث الخامس: زهور وأشجار نادرة وثمينة
654.....	المبحث السادس: الأعياد القومية
671.....	المبحث السابع: معتقدات ومحرمات أخرى
	الفصل السادس عشر: البادل الثقافي بين الصين والبلدان الأجنبية
(1) 693.....	جبال العمر المديد في البحر، وشيوه فو يعبر البحر الشرقي
696.....	طريق الحرير البحري
699.....	قدوم الديانة البوذية إلى الصين
703.....	(4) اليابان ترسل سفارات وطلاباً إلى الصين في أسرة تانغ
705.....	(5) الملاح المسلم تشينغ خه يجوب العالم الغربي
707.....	(6) العلم الغربي ينتشر في الشرق، والعلم الشرقي ينتشر في الغرب

ملاحق

الملحق الأول: التشوق والمعتعة في الثقافة الصينية	715
(1) الأبراج الثلاثة المشهورة والأدب الكلاسيكي الصيني	715
(2) خرافة الإيمان بالألوان في الثقافة الصينية	747
(3) الماء والثقافة الصينية.....	769
(4) لمحة عن الأسرة العريقة بيه في شرق النهر الأصفر	790
(5) الأبراج والأبنية الشامخة والثقافة الصينية	806
الملحق الثاني: المعالم والآثار الشهيرة الصينية في «دليل التراث العالمي»	821
الملحق الثالث: قائمة أسماء الكتب والمراجع	825
خاتمة الطبعة المقحة	830